



# St. Michael Catholic Church



[www.smcsssc.com](http://www.smcsssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

## April 27, 2025 Divine Mercy Sunday 27 de Abril del 2025 Domingo De La Divina Misericordia

### Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor, Fr. Matt Niggemeyer**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Carl Zoucha**  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor, Fr. Mike Keating**  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon: Jose Luis Guzmán, 712-444-0313**  
**Lead Usher: Froylan Valdovinos,**  
402-987-7276

### SCHOOL

**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526  
1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776  
**Principal: Lora Crowe**  
Email: [loracrowe@smcsssc.com](mailto:loracrowe@smcsssc.com)  
**Admin. Assistants: Ari Preciado & Daniela Padilla**

### RELIGIOUS FORMATION

**English CCD**  
Mother Filomena Cueto, 712-509-8528  
**Catecismo en Español:**  
Maria Gomez, 712-899-4097  
**English RCIA/ RICA en Ingles:**  
Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423  
**RICA en Español:**  
Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423  
Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY & WEDNESDAY**  
9:00am - 3:00pm  
**TUESDAY & THURSDAY**  
9:00am - 5:00pm  
**FRIDAY**  
9:00am - 12:00pm  
Phone number: 402-494-5423  
Mailing Address:  
1315 1st Ave  
So. Sioux City, NE 68776  
Physical Address:  
312 W 13th St,  
South Sioux City, NE 68776  
Parish Email:  
[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)  
Parish Coordinator: Maria Gomez  
Cell: 712-899-4097  
Admin. Assistant: Martha Cedillo

### DIVINE MERCY

**SUNDAY:**  
*April 27th,*  
**3:00 PM**  
*Divine Mercy presentation by Fr. Matt followed by confessions until 5:30 PM*



*Jesus, I Trust in You*

**DOMINGO DE LA DIVINA MISERICORDIA:**  
*27 de abril,*  
**3:00 PM presentación de la Divina Misericordia por el Fr. Matt seguido de confesiones hasta las 5:30 pm**

### English Mass Times:      Misa en Español

**Monday-Friday:** 8:15am      **Servicio de Comunion**  
**Saturday:** 9:00am & 5:00pm      **Lunes** 6:00pm con el Diacono José Luis  
**Sunday:** 7:30am & 9:00am      **Martes a Viernes:** 6:00pm  
**Reconciliation Weekday:** 7:30am -8:00am (M-F)      **Sábado:** 7:00pm  
5:30pm -5:50pm (T-F)      **Domingo:** 10:30am, 12:00pm, & 1:30pm  
**Weekend: Saturday** 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm      **Confesiones Entre Semana:** 7:30am - 8:00am (L-V) 5:30pm - 5:50pm (M-V) **Confesiones Sábado** 3:45pm - 4:45pm & 6:15pm - 6:45pm



### HEALING MASS

Sunday, May 4<sup>th</sup> at 5:00 pm.  
There will be a Bilingual Healing Mass with prayers for healing with Exposition and individual prayers.

### MISA DE SANACION

Misa de Sanación con oraciones de sanación, exposición del Santísimo Sacramento y oraciones individuales, el domingo 4 de mayo a las 5:00 pm.

## **Fr. Matt's Catechetical Corner: April 27, 2025**

Happy Divine Mercy Sunday! As we return to our reflections on the Sacraments, we need to consider one final aspect of the Sacraments in general before moving onto our individual reflections. The aspect that we need to consider is that which we are celebrating today: the Divine Mercy of God himself given to us in the Sacraments. We will look at this in three ways:

1. Each Sacrament has a Rite, that is, a ritual by which it is celebrated. This ritual comes both from the actions of Christ and the earliest days of the Church when, without having a completed Bible, the Church relied on the words of Christ and the teachings of the Apostles to form the rituals. Here are some examples:
  - a. Baptism: Uses Christ's words from Matt. 28:19
  - b. Confirmation: Uses "sealing" from 2 Cor. 1:21-22 and Rev. 9:4
  - c. Eucharist: Uses the words of Christ from Matt. 26, Mk. 14, and Lk. 22
  - d. Confession: Rooted in Jn. 20:21-23 in which Christ's forgiveness is shared
  - e. Anointing of the Sick: Directly connected to James 5:13-16
  - f. Matrimony: The ritual comes from Matt. 19:5 and Mk. 10:8 (one flesh)
  - g. Holy Orders: The ritual follows Ex. 29 and Jn. 17 and following
2. This means that the Sacramental Ritual itself is part of the prayer that makes Christ present because it is performed in obedience to Christ and his Apostles. This is how we can say that we know that Christ is present when the Sacraments are celebrated. When the minister (priest or deacon in most cases) is obedient to the Sacramental Ritual he has received, Christ is made present. This is key because it reveals that the bishops, priests, and deacons *are not masters of the Liturgy; they are, rather, its servants*. It is a tragic abuse when a bishop, priest, or deacon changes the Liturgy because it means that the minister has forgotten that Divine Mercy flows in obedience to Christ and the Apostles. All of this goes to show that God's desire is to *manifest his spiritual presence with his people through physical, ritual means* by which we know that he is sharing himself with us. This is why the Sacraments themselves are truly Divine Mercy: they are the way by which the Grace of God accompanies us throughout our lives and never abandons us. With that in mind, it is all the more important to celebrate the Sacraments often, especially in regards to the Eucharist (Mass) and Confession. These are the ways in which God desires to purify and sanctify his people today.

Stay tuned for individual Sacraments next week!



### **First Friday Vigil:**

Just a reminder that Friday, May 2nd is the first Friday of the Month. We will have our regular vigil starting with 7:00 pm Mass. Confessions in English and Spanish will be available.

### **Viernes de Vigilia:**

Recordatorio que este viernes 2 de mayo será el primer viernes del mes. Tendremos la vigilia, empezando con la Santa Misa a las 7:00pm. Habrá confesiones disponible en Inglés y Español.



# Mi Primera Comunión

Congratulations to the St. Michael's Spanish CCD students who will receive their first communion on Saturday, May 3rd.

Felicidades a los alumnos del catecismo en español de San Miguel que recibirán su primera comunión el sábado 3 de mayo.

Carlos Alberto Aceves Gomez	Aaron de Jesús Hurtado	Noe Pascual Padilla Muñoz
Daniela Adame	Bruno Hurtado	Jessi Jenaro Pérez López
Sonia Agustín-Coronado	Victoria Lemus Magaña	Priscila Victoria Pérez
Miguel Ángel Álvarez Bañuelos Jr.	Emmanuel Lemus	Pedro David Pichardo
Melannie Magdalena Bonilla-López	Yamilet Maria Lira Espino	Kayle Montserrat Pichardo-Medina
Cabrera Jasmin	Altair Ashley López-Villicaña	Hannia Sofia Gaytán Rocha
Castro López Maribel	Eduardo David Luna Aguirre	Daniel Rodríguez Romo
Cristian de Anda-Lozano	Rodolfo de Jesús Lupercio de León	Oscar David Sánchez Vázquez
Matthew Diaz Cruz	Natalie Elena Magaña Magaña	Erick Torres Murguía
Joseph Fabian Olivarez	Adán Magaña	Yarel Torres
Josafat Fabian-Olivarez	Dulce Esperanza Magaña	Valeria Valadez Alcalá
Sebastián García Quezada	Natalia Magaña	Santiago Valdovinos
Heidy Guerrero Avalos	Stephanie Magaña	Ahia Noemi Vázquez
Luis Antonio Hernández Arreola	Fernanda Murillo-Cancino	Famita Lizett Vázquez
Lorenzo Hernández Arreola	Alisa J. Navarro	Renato Ángel Vázquez
Eric Alberto Hernández-García	Natalia Isabella Naveja-González	Mateo Toribio Zermeno Soto
Emilio Hurtado Valadez	Samantha Leilany Ortiz Ramirez	Christopher Edgar Chaire

## **Important!!**

There will be no 9:00 am Mass on Sat. May 3rd. Priest will be in Omaha attending Arturo' Hernadez ordination to the diaconate.

## **¡Importante!**

No se celebrará Misa el sábado 3 de mayo a las 9:00 am. Los sacerdotes estarán en Omaha asistiendo a la ordenación al diaconado de Arturo Hernández.

### **UPCOMING EVENTS**

**May 7<sup>th</sup>.** Installation of the new Archbishop-designate as our new Archbishop Most. Rev. Michael McGovern

**May 10<sup>th</sup>.** English CCD 1<sup>st</sup>. communion Mass at 10:00 am.

**May 18<sup>th</sup>.** South Sioux City High School graduation Mass at 9:00 am

**May 21<sup>st</sup>.** St Michael's 8<sup>th</sup> grade graduation Mass at 6:00 pm

### **Próximos Eventos**

**Mayo 7:** Misa de instalación de nuestro Arzobispo electo, el Reverendísimo Michael McGovern en Omaha, NE

**Mayo 10:** Misa de Primera Comunión del catecismo en ingles a las 10:00 am.

**Mayo 18:** Misa de graduación de la Preparatoria de South Sioux City a las 9:00 am

**Mayo 21:** Misa de graduación de los estudiantes del octavo grado de la escuela de San Miguel a las 6:00 pm

Arturo Hernández will be ordained a permanent deacon at St. Cecilia Cathedral in Omaha, NE on Saturday, May 3, at 10:00 a.m. Everyone is cordially invited to attend.

Arturo has been a faithful servant of St. Michael Parish for the past 20 years.

A few years ago, a preacher from Colombia came to this parish and he was the first person to ask Arturo if he had ever considered being ordained a deacon. Arturo says he was surprised by the question for his service to the Church until then had only been as a sacristan. Years later, Father Fulton also mentioned the diaconate to him, and finally, when Father Mike Keating arrived at this parish, he also asked him if he would like to be a deacon.

After a period of discernment and prayer, Arturo believed God was calling him to this ministry and decided to begin his preparation for the diaconate. For the past four years, Arturo, along with his wife, María, have attended all the classes and retreats required for deacon formation. Arturo has said that his wife's support was instrumental in his preparation. With God's help, Arturo commits to continue faithfully serving God, the priests, and the parish community.

Diaconal ordination is a sacramental ceremony in the Catholic Church where a man is ordained a deacon, the first degree of sacred ordination. This sacrament confers the ability to serve God and the Church in specific roles, such as preaching, baptizing, blessing marriages, and caring for the sick.

Congratulations, Arturo, on your ordination as a deacon! It is a very special moment in your life and in that of the community. We wish you God's blessing and guidance in your ministry.

***Arturo will serve as a deacon and preach on Sunday, April 4, at the 12:00 p.m. Mass. There will also be a reception on Sunday, April 4th, at the parish center from 1:30–3:30 pm to celebrate Arturo's ordination. Please bring something to share and express your congratulations to Arturo.***



Arturo Hernández será ordenado diacono permanente en la Catedral de Santa Cecilia en Omaha, NE. el sábado 3 de mayo a las 10:00 am. Todos estamos cordialmente invitados a asistir.

Arturo ha sido un fiel servidor de la parroquia San Miguel por los últimos 20 años. Hace algunos años tuvimos en esta parroquia un predicador de Colombia quien fue la primera persona que le pregunto a Arturo si alguna vez había considerado ser ordenado diacono. Arturo dice que le sorprendió la pregunta ya que su servicio a la Iglesia hasta ese entonces solo había sido como sacristán. Años después, el Padre Fulton también le menciono el diaconado y finalmente el Fr. Mike Keating cuando llego a esta parroquia también le pregunto si le gustaría ser diacono. Después de un periodo de discernimiento y oración Arturo creyó que Dios lo estaba llamando a este ministerio y tomo la decisión de iniciar su preparación para el diaconado.

En los últimos 4 años, Arturo acompañado de su esposa Maria, han asistido a todas las clases y retiros que la formación de diacono requiere. Arturo ha dicho que el apoyo de su esposa fue fundamental en su preparación. Con la ayuda de Dios, Arturo se compromete a seguir sirviendo fielmente a Dios, los sacerdotes y la comunidad parroquial.

La ordenación diaconal es una ceremonia sacramental en la Iglesia Católica donde un hombre es ordenado diácono, el primer grado de ordenación sagrada. Este sacramento confiere la capacidad de servir a Dios y a la Iglesia en funciones específicas, como predicar, bautizar, bendecir matrimonios y asistir a los enfermos.

¡Felicidades, Arturo por su ordenación como diácono! Es un momento muy especial en su vida y en la de la comunidad. Le deseamos que Dios le bendiga y le guíe en su ministerio.

***Arturo servirá como diacono y predicará el domingo 4 de abril en la Misa de las 12:00 pm. También habrá una recepción el domingo 4 de abril en el centro parroquial de las 1:30 – 3:30 pm de la para celebrar la ordenación de Arturo. Traiga algo para compartir y exprese sus felicitaciones a Arturo.***

## Rincón Catequético del Padre Mateo: 27 de abril del 2025

¡Feliz Domingo de la Divina Misericordia! Retomando nuestras reflexiones sobre los Sacramentos, necesitamos considerar un último aspecto de los Sacramentos en general antes de pasar a nuestras reflexiones individuales. Este aspecto es el que celebramos hoy: la Divina Misericordia de Dios mismo, que se nos concede en los Sacramentos. Lo analizaremos de tres maneras:

1. Cada Sacramento tiene un Rito, es decir, un ritual mediante el cual se celebra. Este ritual proviene tanto de las acciones de Cristo como de los primeros tiempos de la Iglesia, cuando, sin una Biblia completa, la Iglesia se basaba en las palabras de Cristo y las enseñanzas de los Apóstoles para elaborar los rituales. Aquí hay algunos ejemplos:
  - a. Bautismo: Utiliza las palabras de Cristo en Mateo 28:19
  - b. Confirmación: Utiliza el término "sellamiento" en 2 Corintios 1:21-22 y Apocalipsis 9:4
  - c. Eucaristía: Utiliza las palabras de Cristo en Mateo 26, Marcos 14 y Lucas 10:14-22
  - d. Confesión: Se basa en Jn. 20:21-23, donde se comparte el perdón de Cristo.
  - e. Unción de los enfermos: Directamente relacionada con Santiago 5:13-16
  - f. Matrimonio: El ritual proviene de Mt. 19:5 y Mc. 10:8 (una sola carne).
  - g. Órdenes sagradas: El ritual sigue a Éx. 29 y Jn. 17 y siguientes.
2. Esto significa que el Ritual Sacramental en sí mismo forma parte de la oración que hace presente a Cristo, ya que se realiza en obediencia a Cristo y a sus apóstoles. Así es como podemos afirmar que Cristo está presente cuando se celebran los sacramentos. Cuando el ministro (sacerdote o diácono en la mayoría de los casos) obedece al Ritual Sacramental que ha recibido, Cristo se hace presente. Esto es clave porque revela que los obispos, sacerdotes y diáconos no son dueños de la liturgia; son, más bien, sus servidores. Es un abuso trágico cuando un obispo, sacerdote o diácono altera la Liturgia, ya que esto significa que el ministro ha olvidado que la Divina Misericordia fluye en la obediencia a Cristo y a los Apóstoles.
3. Todo esto demuestra que el deseo de Dios es manifestar su presencia espiritual con su pueblo a través de medios físicos y rituales, por los cuales sabemos que se está compartiendo con nosotros. Por eso, los Sacramentos mismos son verdaderamente la Divina Misericordia: son el medio por el cual la Gracia de Dios nos acompaña a lo largo de nuestras vidas y nunca nos abandona. Con esto en mente, es aún más importante celebrar los Sacramentos con frecuencia, especialmente la Eucaristía (Misa) y la Confesión. Estas son las maneras en que Dios desea purificar y santificar a su pueblo hoy.

¡Estén atentos a los Sacramentos individuales la próxima semana!

### GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

La Sagrada Familia de Nazaret <b>30 de abril</b>	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. <b>Tema:</b> Los discípulos de Emaús
Sagrado Corazón de Jesús <b>1 de mayo</b>	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6 pm. <b>Tema:</b> Jesús te responde Mateo 26: 14-25
Orantes De La Divina Misericordia <b>2 de mayo</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. <b>Tema:</b> Las 24 horas de la pasión de Jesucristo

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

**Sábado, 26 de abril, 2025**

7:00pm(MN): †Merced Olivares Davalos y †Virginia Jauregui Lomeli  
**Segunda Intención:**  
 †Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

**Domingo, 27 de abril, 2025**

10:30am(MK): Por el aniversario de boda #26 de Sergio y Eva Mojica

**Segundas Intenciones:**

Por el aniversario de matrimonio de Jorge y Elda Raudales, por las animas del Purgatorio y el eterno descanso de †Sergio Gutiérrez Ruiz y †Sergio Gutiérrez Navarro

12:00pm(MN): Por la Parroquia

1:30pm(CZ): Por el cumpleaños de Catalina y Juan Carlos Becerra

**Segundas Intenciones:**

Por el Omar, Janet, y Noel Gadea Y la familia Diaz-Contreras y por Julia Maldonado Padilla

**Lunes, 28 de abril, 2025**

6:00pm: Servicio de Comunión

**Martes, 29 de abril, 2025**

6:00pm(MK): Por el cumpleaños de Christopher Tapia

**Segundas Intenciones:**

Por el cumpleaños de Alvaro Gutierrez Navarro, Por †David Romo Gomez, y por el aniversario luctuoso de †Antonio Plascencia De Anda

**Miércoles, 30 de abril, 2025**

6:00pm(MN): Por las animas del Purgatorio

**Jueves, 1 de mayo, 2025**

6:00pm(MN): Por las necesidades de Emilio Morales y su familia

**Viernes, 2 de mayo, 2025**

7:00pm(MN): Por María Gomez y su familia

**Sábado, 3 de mayo, 2025**

7:00pm(CZ): †María Magaña de Garcia

**Domingo, 4 de mayo, 2025**

10:30am(MK): †Martha Alicia Cedillo y †Ignacia Gutiérrez  
 12:00pm(MN): †Gregoria Rodriguez  
 1:30pm(CZ): †Richard A. Thompson

**Saturday, April 26, 2025**

9:00am(MN): St. Michael's School First Communion Mass  
 5:00pm(MK): †Barbara O'Neill  
**Second Intention:**  
 †Erika Tapia

**Sunday, April 27, 2025**

7:30am(MN): †Georgia Schieffer  
 9:00am(CZ): †Edward Rojas

**Monday, April 28, 2025**

8:15am(CZ): †Amanda Perea in memory of her birthday

**Tuesday, April 29, 2025**

8:15am(MN): †Vernon Schmidt

**Wednesday, April 30, 2025**

8:15am(CZ): †Sandra Allen

**Thursday, May 1, 2025**

5:00pm(CZ): For all the souls in Purgatory

**Friday, May 2, 2025**

8:15am(CZ): †Benjamin Ramirez on the 2nd anniversary of his passing

**Saturday, May 3, 2025**

5:00pm(MK): †Robert O'Neill  
**Second Intention:**  
 †Erika Tapia

**Sunday, May 4, 2025**

7:30am(CZ): †Barbara O'Neill  
**Second Intention:**  
 †John Sanders  
 9:00am(MN): For the Parish

## Weekly Collections Week Ending April 13, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 11,453.23
2nd Collection	\$ 30.00
Fuel Collection	\$155.00
Easter Fund	\$ 948.00
Other Collections	\$ 10.00

## ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
 1431 W 29th Street  
 South Sioux City, NE 68776  
 402-412-3131

**BCS Insurance Agency**

☎ 402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)  
 ✉ bcsinsuranceagency@gmail.com  
 📍 1512 Dakota Ste. A  
 So. Sioux City, NE 68776

AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE  
 RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV  
 Licensed in IA, NE, SD, MN

Gail Sandoval (Assistant)

Sandra A Lopes (Agent)

**WILMES**  
**Do it Best**  
**HARDWARE**

Marketplace  
 3049 Hamilton Blvd.  
 Sioux City, IA 51104  
 712.252.5176

South Sioux City  
 815 W 29th St.  
 So. Sioux City, NE 68776  
 402.494.1469